

ПРИВЕТСТВЕННЫЕ ТЕЛЕГРАММЫ В СВЯЗИ С ШЕСТИДЕСЯТИЛЕТИЕМ ТОВАРИЩА Н. А. БУЛГАНИНА

Члену Президиума ЦК КПСС
и Председателю Совета Министров СССР
товарищу Николаю Александровичу
БУЛГАНИНУ

МОСКВА.

Дорогой товарищ Николай Александрович Булганин!
Центральный Комитет Социалистической единой партии Германии шлет Вам по случаю Вашего 60-летия сердечные поздравления и братский привет от имени немецкого рабочего класса и всех миролюбивых сил нашего народа.

Немецкий рабочий класс и все миролюбивые силы нашего народа приветствуют Вас как верного ученика и боевого соратника Ленина и Сталина, как верного, воспитанного КПСС и испытанного в борьбе партийного и государственного деятеля и как выдающегося представителя славной КПСС и миролюбивого Советского государства.

Миролюбивые силы нашего народа чтут в Вашем лице героический советский народ, который совместно со всеми другими миролюбивыми народами прилагает все усилия к тому, чтобы предотвратить авантюристические планы империалистических поджигателей войны и создать действенную систему коллективной безопасности для обеспечения мира в Европе.

Дорогой товарищ Н. А. Булганин! Наши поздравления по случаю Вашего 60-летия мы связываем с глубокой благодарностью за постоянную помощь Коммунистической партии Советского Союза и Советского Правительства, оказываемую нам в нашей тяжелой борьбе за миролюбивое и демократическое восстановление Германии и в создании основ социализма в Германской Демократической Республике.

В день Вашего рождения желаем Вам доброго здоровья, творческих сил и долгих лет жизни для выполнения Вашей большой ответственной задачи в качестве Председателя Совета Министров СССР на благо советского народа и всех миролюбивых народов.

Центральный Комитет Социалистической единой партии Германии

В. УЛЬБРИХТ.

Берлин, 11 июня 1955 г.

Телеграмма премьер-министра
Германской Демократической Республики

Председателю Совета Министров
Союза Советских Социалистических
Республик
товарищу Николаю Александровичу
БУЛГАНИНУ

МОСКВА.

Дорогой товарищ Булганин!
По случаю Вашего 60-летия передаю Вам от имени Правительства Германской Демократической Республики и от моего имени сердечный привет и наилучшие пожелания.

Под Вашим деятельным руководством Советское Правительство ведет решительную и неустанную борьбу за сохранение мира во всем мире, за создание системы коллективной безопасности в Европе, которая создала бы благоприятные предпосылки для мирного решения германского вопроса.

Отмечая сегодня Ваше 60-летие, миллионы немецких патриотов с особым удовлетворением вспоминают братскую помощь, оказанную Советским Союзом немецкому народу в деле мирного строительства лучшей жизни и в решении его жизненно важных национальных вопросов.

На Варшавской конференции европейских стран Вы заявили:

«Мы были и остаемся сторонниками восстановления единой Германии как свободного, миролюбивого и демократического государства».

Из этого определения миллионы немецких патриотов черпают новую силу для борьбы против возрождения милитаризма в Западной Германии и за создание единой, миролюбивой и демократической Германии. Примите заверения в том, что патристические силы всей Германии энергичнейшим образом будут вести эту борьбу бок о бок с великим могучим Советским Союзом и всеми миролюбивыми силами во всем мире.

Желаю Вам, дорогой товарищ Булганин, долгие годы доброго здоровья, неисчерпаемых творческих сил в работе, которая служит делу мира, процветания и счастья советских народов и миру.

С искренними дружескими пожеланиями

О. ГРТЕВОЛЬ.

Берлин, 11 июня 1955 г.

Председателю Совета Министров СССР
Николаю Александровичу БУЛГАНИНУ

Уважаемый товарищ Председатель, по случаю 60-летия со дня Вашего рождения от имени Правительства Кореической Народно-Демократической Республики и от себя лично шлю Вам, выдающемуся деятелю Советского государства и непоколебимому борцу за победу коммунизма, сердечные поздравления.

Желаю Вам наилучших успехов в благородной работе на благо советского народа и за мир во всем мире.

Председатель Кабинета Министров КНДР

Ким Ир Сен.

10 июня 1955 года.

Пхеньян.

Председателю Совета Министров Союза ССР
товарищу БУЛГАНИНУ Н. А.

Дорогой Николай Александрович, примите, пожалуйста, по случаю Вашего 60-летия мой самый искренний привет и поздравления. Чехословацкий народ, благодарный Советскому Союзу за свою самостоятельность и независимость, глубоко Вас уважает, как передового деятеля Коммунистической партии Советского Союза и Советского Правительства, имеющего неоценимые заслуги также в деле укрепления и развития непоколебимой и вечной дружбы наших народов.

Вместе со всем нашим трудовым народом от всего сердца желаю Вам, дорогой Николай Александрович, доброго здоровья и много творческих сил, чтобы Вы могли еще много лет успешно продолжать Вашу ответственную работу на благо и счастье советского народа в пользу мира и дружеского сотрудничества между народами.

Вильям ШИРОКИЙ,

Председатель Правительства Чехословацкой Республики.

Прага, 10 июня 1955 года.

Председателю Совета Министров
Союза Советских Социалистических
Республик
товарищу БУЛГАНИНУ Н. А.

По случаю шестидесятилетней годовщины со дня Вашего рождения разрешите мне, товарищу премьер-министру, от имени албанского народа, Правительства Народной Республики Албании и моего лично, выразить Вам самые искренние поздравления и пожелать Вам долгой жизни и полного здоровья на долгом служении братскому советскому народу, все больших успехов Советскому Союзу в строительстве коммунизма и в борьбе за обеспечение мира и безопасности во всем мире.

Мехмет ШЕХУ,

Председатель Совета Министров Народной Республики

Албания.

Тирана, 10 июня 1955 г.

Председателю Совета Министров СССР
Его Превосходительству
господину Н. А. БУЛГАНИНУ

МОСКВА.

В день Вашего шестидесятилетия примите, господин Председатель, от Правительства Финляндии и от меня лично сердечные поздравления и пожелания доброго здоровья и успехов в Вашей деятельности на благо народов Великого Советского Союза.

Урхо КЕКОНЕН,

Премьер-министр Финляндии.

Хельсинки, 11 июня 1955 г.

Его Превосходительству,
господину Председателю
Совета Министров Союза Советских
Социалистических Республик
Маршалу
Николаю Александровичу БУЛГАНИНУ

МОСКВА.

Спешу выразить Вашему Превосходительству по случаю Вашего шестидесятилетия, которое Вы сегодня отмечаете, мои самые сердечные поздравления и надежду на то, что в будущем Вы также успешно сможете содействовать сохранению мира во всем мире.

Федеральный канцлер Юлиус РААБ.

Вена, 11 июня 1955 г.

К Совещанию Глав Правительств СССР, США, Великобритании и Франции

Как уже сообщалось, Советское Правительство 26 мая направило Правительству Франции ноту по вопросу о Совещании Глав Правительств четырех держав. Соответствующие ноты Советского Правительства были направлены также Правительствам США и Великобритании.

6 июня были получены ответные ноты Правительства Франции, США и Великобритании. Ниже приводится текст ноты Правительства Франции:

«Посольство Франции свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Союза Советских Социалистических Республик и имеет честь сообщить ему следующее.

Правительства Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов ссылаются на свои ноты от 10 мая 1955 года, направленные Советскому Правительству с предложением о встрече четырех Глав Правительств в ближайшее время. Они напоминают, что четыре Министра Иностранных Дел во время неофициальных переговоров в Вене 14 и 15 мая согласились о том, что такая встреча является желательной, и с удовлетворением констатируют, что это мнение подтверждается в ноте Министерства Иностранных Дел СССР от 26 мая.

Что касается места встречи Глав Правительств, то можно напомнить, что в Вене Министры Иностранных Дел трех Правительств предлагали Лозанну, а то время

как советский Министр Иностранных Дел предлагал Вену, причем это предложение было подтверждено Советским Правительством в его ноте от 26 мая. Учитывая это расхождение во мнениях о месте встречи, Правительства Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов предлагают теперь, чтобы четыре Главы Правительств встретились в Женеве — городе, имеющем прекрасные материальные возможности для совещания такого значения.

Три Правительства предлагают, таким образом, чтобы четыре Главы Правительств встретились в Женеве с 18 по 21 июля включительно.

Они были бы весьма рады получить ответ возможно скорее, с тем, чтобы иметь возможность договориться с Швейцарским Правительством, которое сообщило трем Правительствам, что его устраивает совещание в Женеве в вышеуказанные сроки.

Москва, 6 июня 1955 года».

13 июня Советское Правительство направило Правительству Франции ноту, текст которой публикуется ниже:

«Министерство Иностранных Дел СССР свидетельствует свое уважение Посольству Франции и в связи с нотой Посольства от 6 июня имеет честь сообщить следующее:

Советское Правительство в своей ноте от 26 мая в ответ на ноту Правительства Франции от 10 мая уже высказало свое положительное отношение к совету Со-

ветского Глав Правительств Франции, Советского Союза, Соединенных Штатов Америки и Великобритании, имея в виду, что целью указанного Совещания является уменьшение международной напряженности и укрепление взаимного доверия в отношениях между государствами.

Советское Правительство согласно с тем, чтобы Совещание Глав Правительств четырех держав открылось 18 июля в Женеве. Советское Правительство не может не отметить при этом, что в ноте Французского Правительства от 6 июня проявляется озабоченность по поводу того, чтобы Совещание продолжалось в точности трех — четырех дней, и вместе с тем обходился поставленный в ноте Советского Правительства от 26 мая важный вопрос о задачах указанного Совещания. В современной обстановке усилия Правительства всех четырех держав — участниц Совещания должны быть направлены прежде всего на то, чтобы обеспечить выполнение основной задачи Совещания — снятие напряженности в международных отношениях.

Советское Правительство с удовлетворением принимает к сведению сообщение, что Правительство Швейцарии изъявило свое согласие с проведением в Женеве указанного Совещания.

Аналогичные ноты направляются также Правительствам Великобритании и США.

Москва, 13 июня 1955 года».

Заявление ТАСС

На днях государственный секретарь Соединенных Штатов Америки г-н Даллес сделал представителям печати заявление относительно предстоящего Совещания Глав Правительств СССР, США, Англии и Франции. В этом заявлении содержится утверждение, будто успех Совещания будет зависеть в первую очередь от того, готов ли Советский Союз проявить «новый конструктивный дух» в урегулировании международных проблем. При этом г-н Даллес попытался поставить под сомнение серьезность намерений Советского Правительства в связи с этим Совещанием. В заявлении г-на Даллеса говорится также о том, что Соединенные Штаты Америки имеют в виду поставить на обсуждение Совещания такие вопросы, как «проблема стран Восточной Европы» и «вопрос о деятельности международного коммунизма».

В связи с этим в авторитетных советских кругах заявили следующее.

Заявление г-на Даллеса является продолжением той же линии, которая проводилась и ранее в выступлениях руководящих деятелей США и несоответствие которой уже была показана в ноте Советского Правительства Правительству США от 26 мая 1955 года. Подходя к предстоящему Совещанию Глав Правительств с точки зрения пресловутой политики «с позиции силы» и пытаясь изобразить дело так, будто успех Совещания в первую очередь будет зависеть от позиции Советского Союза, г-н Даллес, а также некоторые другие государственные деятели США тем самым показывают, что они ведут дело не к тому, чтобы облегчить работу Совещания, а к тому, чтобы ослепить обстановку перед Совещанием и создать трудности для его работы. Между тем, успех любого международного совещания зависит от готовности всех его участников содействовать урегулированию нерешен-

ных проблем с должным учетом интересов всех участников переговоров. Претензии на то, чтобы поставить перед одной из сторон какие-то условия для переговоров, являются вздорными. Во всяком случае, не следовало бы забывать, что подобные методы в отношении Советского Союза, как и прежде, не могут иметь успеха.

Рассуждения насчет того, чтобы Совещание обходило такие вопросы, как «проблема стран Восточной Европы» или «вопрос о деятельности международного коммунизма», также не могут иметь ничего общего с желанием достичь положительных результатов на Совещании. Каждому должно быть ясно, что не существует никакой «проблемы стран Восточной Европы», ибо народы этих стран, свергнув господство империалистических государств, установили в своих странах народно-демократическую власть и не допустят вмешательства в свои внутренние дела со стороны кого бы то ни было.

Что же касается вопроса «о деятельности международного коммунизма», то позволительно спросить, как отнесся бы г-н Даллес к постановке на Совещании четырех держав, например, вопроса «о деятельности международного капитализма»?

Не ясно ли, что все эти рассуждения г-на Даллеса нельзя рассматривать иначе, как попытку отвлечь внимание общественных кругов от действительно актуальных вопросов международной жизни, таких, как — сокращение вооружений государств и запрещение атомного оружия, создание системы коллективной безопасности в Европе, обеспечение мира и безопасности в Азии и на Дальнем Востоке, восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН и др.

Новые шаги Советского Союза, предпринятые им в целях разрядки международной напряженности, оказали глубокое влияние

на международную обстановку. Такими шагами являются: заключение Государственного Договора с Австрией, предложение Правительства СССР по вопросам сокращения вооружений, запрещения атомного оружия и устранения угрозы новой войны, советско-югославские переговоры, приведшие к нормализации и урегулированию отношений между СССР и Югославией, предложение об установлении дипломатических и торговых отношений между СССР и Германской Федеральной Республикой, начавшиеся переговоры с Японией и др. Все это явилось крупным вкладом Советского Союза в дело укрепления взаимного доверия между государствами, в дело упрочения мира.

Если в этих условиях руководящие американские деятели считают для себя подходящим подчеркивать, что США не имеют в виду идти на Совещание Глав Правительств с какими-либо конструктивными предложениями, направленными на снятие международной напряженности, а ожидают каких-то «уступок» со стороны Советского Союза, то это говорит лишь о том, что не всем правится начавшийся в результате усилий Советского Правительства уменьшение напряженности в международных отношениях. Кое-кто, напротив, хотел бы поддержать эту напряженность, раздувая и дальше гонок вооружений, ложась тяжелым бременем на плечи народов.

Как уже неоднократно заявляло Советское Правительство, оно считает задачей Совещания Глав Правительств четырех держав — уменьшение международной напряженности, укрепление доверия между государствами. Положительные результаты на Совещании могут быть достигнуты в том случае, если к этому будут не на словах, а на деле стремиться все заинтересованные государства.

Крепнущие культурные связи

Огромный интерес и уважение вызывает у советских людей Индия — страна многовековых славных традиций в искусстве, науке и культуре, страна, прочно ставшая сейчас на путь прогресса, страна одного из самых миролюбивых народов земного шара. Под знаком дружественного сотрудничества развиваются экономические и культурные связи народов Советского Союза и Индии. Истоки этих связей уходят в глубокую древность.

Издавна существовала связь между индийскими племенами и Средней Азией. Еще во II веке до нашей эры через Среднюю Азию пролегли пути с запада на юг, в Индию. После образования в Индии империи Великих Моголов эти связи стали еще теснее. Вместе с караванами товаров в Индию отправлялись бухарские и хивинские посольства. В Бухару и Хиву прибывали ответные дипломатические миссии. Поддерживались дипломатические связи и позднее.

В XIX веке экономические связи Бухары с Индией достигли значительных размеров, хотя вывоз и ограничивался только колонизальными товарами, так как хозяйство Индии приобрело под давлением англичан колониальный характер. Один из очевидцев отмечал: «В столичном городе Бухаре находится около 200 индийцев из Сакарпура (Шиварпура.—Ред.), из Синда и до 50 сейков (сейков.—Ред.), из Мульта и пенджабских областей, прибывших туда для торговли. Один из караван-сарая и крытых рынков занят всегда людьми того или другого из сих двух народов».

Экономические связи тесно переплелись со связями культурными, оказывавшими большое влияние на духовную жизнь народов Средней Азии и Индии. После походов Александра Македонского, после проникновения в Индию и Среднюю Азию кочевых племен — усуний и кушан, северные районы Индии вместе с районами Средней Азии составили единое кушанское государство. Для эпохи этого царства характерен подъем художественной культуры, в котором отразились традиции наро-

Т. ЗАХИДОВ,
Президент Академии наук
Узбекской ССР.

дов. Северной Индии и Средней Азии. Эта художественная культура, известная под названием гандхарского искусства, дошла до нас в великодушных памятниках архитектуры и скульптуры. К ним относятся скульптурный рельеф с изображением в высоком рельефе фигур музыкантов, разделенных дикими акирами. Этот памятник был найден близ Термеза и исследован известным археологом М. Е. Маноном.

Среднеазиатское искусство оказало влияние на культуру Дейского султана. Характерным для искусства этого периода является сочетание индийских форм и приемов с творческой переработкой мотивов Средней Азии. Индийское зодчество обогатилось применением свода, куполов, стрельчатых арок, геометрического и эллиптического орнамента. Появились новые типы построек — мечети с минаретами, гробницы с куполами. Центром новой архитектуры стал Дели. К памятникам этого периода относятся Куб Минар, мечеть Куватул-Ислам и другие. Известно, что в строительстве многих архитектурных сооружений Индии принимал участие и среднеазиатский мастер — зодчие.

Тесные культурные связи, установившиеся между Средней Азией и Индией после образования империи Великих Моголов, не прерывались и в последующие столетия. В индийских антологиях часто упоминаются среднеазиатские поэты, писавшие на таджикском языке и пользовавшиеся популярностью в Индии. О тесной связи культур говорит и то обстоятельство, что рукописи среднеазиатских поэтов, попавшие в западноевропейские книгохранилища, в значительной части взяты в Индии и, наоборот, много рукописей индийских поэтов найдено в Средней Азии.

Огромную роль в сближении народов Азии и Индии сыграла деятельность хо-

резийца Аль-Бируни. Выдающийся ученый перевел научные труды с санскрита. Ему же принадлежит и один из первых трудов об Индии — «Разъяснение принадлежавших индусам учений, приемов, расхождений или отвергаемых». Книга Бируни написана на основе личного знакомства автора с жизнью Индии и изучения научной литературы на санскритском языке. Бируни дает географические сведения, описывает общественный строй Индии, характеризует касты, сообщает о нравах и обычаях в области семьи, брака, наследования, говорит о национальных праздниках и связанных с ними обрядах. В своей книге Бируни подводит итог изучению Индии его времени и более ранних веков.

Большую историческую и художественную ценность представляет «Бахур-Нама» — описание походов в Индию и Афганистан Захриддина Мухамеда Бабура, основателя династии Великих Моголов. Написанная на старозубском языке, книга эта содержит много ценного материала о быте и природе Средней Азии и Индии.

Существенный вклад в дело упрочения культурных связей с народами Индии сделал великий узбекский поэт-демократ Фуркат, живший и творивший во второй половине XIX и начале XX века. Фуркат был вынужден трижды эмигрировать из своего родного края. В долгие годы скитаний он побывал во многих странах Востока, в том числе и в Индии, где прожил около трех лет.

С глубоким уважением относился узбекский поэт к обычаям и нравам индусов, к их религиозным верованиям. С восторгом писал Фуркат о красоте индийских городов, восхищаясь величием Бомбея. Сурово осуждал он колониальную политику английского империализма. В своих письмах из Индии и Яркенда, опубликованных в газете «Турестан виллоитинга газа-си», он разоблачал кровавые деяния британских колонизаторов, рассказывая о национально-освободительной борьбе на-

родов Индии. Заслуживают быть отмеченными его письмо из Яркенда, написанное в конце 1897 года. Фуркат описывает героическую борьбу племен северо-западной провинции Индии против колониального гнета.

Древность культурных связей народов Индии и Средней Азии лишний раз подчеркивает крепость традиций дружбы, которая развилась и упрочилась в наши дни.

Великая Октябрьская социалистическая революция раскрепостила все народы царской России. На путь независимого экономического и культурного расцвета стали и народы Средней Азии, в том числе узбекский народ. Закономерен интерес, проявляемый народами Индии к жизни народов Средней Азии.

Один из членов индийской делегации, побывавшей в Узбекистане, Теджа Синг писал: «Когда мы посетили Советский Союз, то больше всего бывали в среднеазиатских республиках — Туркменистане, Таджикистане и Узбекистане. Легко понять наш интерес к народам этих советских республик — ведь мы близко соприкасались с ними в культурных и экономических отношениях. Кроме того, наши культуры в значительной степени взаимосвязаны». Подчеркивая древнюю связь культур Средней Азии и Индии, Теджа Синг отмечает, с другой стороны, и необычайно культурный рост среднеазиатских народов. «Будучи здесь, мы убедились в огромном подъеме промышленности среднеазиатских республик. То же самое можно сказать о сельском хозяйстве и культуре. Советский Союз достиг в развитии культуры Средней Азии таких огромных успехов, что это может быть поучительным для нас».

Только за последние два года здесь побывало 26 делегаций из Индии. В их составе были работники промышленности и сельского хозяйства, деятели культуры, ученые, студенты. Одной из наиболее крупных делегаций, посетивших Узбекистан, была делегация деятелей индийской культуры. Ее участники отмечали: «Мы с большой пользой съездили в Грузию и Узбекистан, получив яркое доказательство успеха ленинско-сталинской национальной политики в области подъема культурного и материального уровня национальностей, которые до революции подвергались полной дискриминации. Наши беседы

с рабочими и деятелями науки Узбекистана и Грузии... показали нам, что в результате политики Советского Союза там достигнут бурный расцвет искусства, литературы и науки. Районы, в которых раньше даже не было высшего учебного заведения, теперь насчитывают десятки научных институтов и сотни техникумов. Не только ликвидирована неграмотность, но эти народы уже достигли уровня культуры, которым могли бы гордиться любая страна».

Огромным успехом и уважением пользовались в Узбекистане мастера индийского искусства, гостившие здесь в сентябре 1954 года. Они наглядно убедились в том, как тепло и сердечно относятся узбекский народ к Индии, насколько глубоко его интерес к народам Индийской Республики, их культуре и искусству. Во время фестиваля индийских фильмов, проводившегося в Узбекистане, только в Ташкенте эти фильмы просмотрели за 6 дней 175 тысяч человек.

Ответные делегации советских людей находят в Индии столь же дружественный, теплый прием. Побывавши у своих великих южных соседей и деятели культуры Узбекистана. В Индию ездил народный артист СССР, профессор Мухтар Ашрафи, народная артистка республики Мухаррам Тургунаева. По приглашению индийских деятелей науки побывали в Индии узбекские ученые С. У. Умаров, Т. А. Сарымаков и автор этих строк.

Остановившись на области наиболее тесной — области науки. Делегации советских ученых, в составе которой был и я, довелось принять участие в работах 42-й сессии Индийского научного конгресса. Конгресс приветствовал Премьер-Министр Индии Джавахарлал Неру, являющийся его почетным членом. В своем яро выступлении он призвал индийских ученых активно помогать индустриализации страны.

В том, как осуществляется эта актуальная для Индии задача, мы смогли убедиться на работах сессии, где немало было зачитано важных научных докладов. В неутомимости индийских ученых мы убедились и при знакомстве с работой научно-исследовательских учреждений,

которым правительство оказывало всемерную поддержку. После провозглашения Республики в Индии было вновь создано 14 научно-исследовательских институтов, теснейшим образом связанных с экономическими потребностями страны.

Большой интерес проявляют индийские ученые и студенты к советской науке. Их интересует и сама постановка исследовательской работы у нас и ее результаты. Студенты Бомбейского университета интересовались и тем, какое участие в научной деятельности принимают у нас рядовые колхозники. Их очень интересовала и работа, которая ведется в Советском Союзе в области хлопководства, выращивания новых сортов хлопчатника. Эта проблема, много лет разрабатываемая в Узбекистане, может послужить хорошей основой для научных связей наших стран.

Широкий обмен делегациями — лишь одно из проявлений дружбы советского и индийского народов. Этот обмен дополняется повседневной связью культур. Выставки изобразительного искусства, демонстрация фильмов, издание и обмен литературы — вот наглядные проявления этой связи. Сейчас в Узбекистане насчитывается уже 26 изданий книг индийских писателей. Интенсивно ведется изучение индийских рукописей в институте востоковедения Узбекской ССР. Работы специалистов индийского языка, литературы, истории готовит восточный факультет Среднеазиатского государственного университета. Опытно обмениваются литературой с десятками научных учреждений Индии фундаментальная библиотека Академии наук УзССР и другие библиотеки республики.

В эти дни совершается новый акт дружбы — в Советском Союзе гостит Премьер-Министр Индии Джавахарлал Неру. Советский народ приветствует его, как руководителя независимого, миролюбивого государства. Ученые нашей страны счастливо приветствуют его и как выдающегося деятеля науки. Узбекский народ приветствует его, как друга и соседа. «Хуш келибди!» — Добро пожаловать! Пусть и эта высокая миссия послужит укреплению нашей дружбы, нашего экономического и культурного сотрудничества.

Республиканское совещание овощеводов

В Ташкенте состоялось республиканское совещание овощеводов, организованное Советом Министров Узбекской ССР. В нем приняли участие председатели овощеводческих колхозов, работники МТО, специалисты сельскохозяйственного хозяйства, представители научно-исследовательских учреждений, партийных и советских органов республики.

Докладчик — заместитель министра сельского хозяйства республики тов. Исмамухамедов и выступавшие в прениях отметили, что Узбекистан располагает большими возможностями дальнейшего расширения производства картофеля и овощей.

Однако положение с производством картофеля, овощных и бахчевых культур в республике попрежнему остается неудовлетворительным. В минувшем году не выполнен план посевов и сева этих культур, в ряде сельскохозяйственных допущено снижение урожайности. Одной из главных причин низких урожаев является нарушение сроков посевных работ.

На совещании приведены многие примеры игнорирования колхозами таких важных агроприемов, как внедрение горючей культуры, пропашка картофеля, подбор сортов в зависимости от почвенно-климатических зон. Еще не получило широкого распространения квадратно-гнездовое размещение овощных культур. Нынешней весной колхозы республики выполнили план квадратно-гнездовой посадки овощей только на 51 процент, а картофеля еще меньше. Это приводит к тому, что огромный объем работ по возделыванию картофеля и овощей приходится выполнять вручную, следовательно, затратить сроки междурядной обработки, что значительно снижает урожайность. Медленно внедряется прогрессивный способ возделывания овощных культур в колхозах Хорезмской, Самаркандской и Бухарской областей. Не во всех сельскохозяйственных республиканских организациях должный уход за посевами.

С большим интересом участники совещания знакомились с опытом работы передовых колхозов, освоивших прогрессивные приемы возделывания овощных культур. Председатель колхоза имени Свердлова, Карасукского района, т. Исмаилов сообщил, что применение переносной-земляных горючих для выращивания в них рассады с последующей механизированной высадкой в грунт позволило на 35 дней раньше прошлого года приступить к сбору овощей и картофеля. Получению высоких урожаев и снижению трудовых затрат в овощеводстве во многом способствует возросший уровень механизации работ по уходу за посевами. В результате внедрения квадратно-гнездового способа сева и посадки на многих полях сейчас осуществляется продольно-поперечная обработка междурядий. Однако не везде этому мероприятию уделяют должное внимание.

Участники совещания большое внимание уделили также вопросам организации семеноводства овощных культур.

Серьезные претензии участники совещания высказали в адрес Министерства сельского хозяйства и других республиканских организаций, которые не оказывают колхозам должной технической помощи в строительстве тепличных комбинатов и оптохранилищ. Узбекбурлачу не удовлетворяет нужды артелей в строительных материалах.

Обменявшись мнениями по ряду других вопросов, участники совещания наметили меры, направленные на увеличение производства картофеля, овощей и бахчевых культур.

На совещании выступили Председатель Совета Министров УзССР тов. Мухитдинов и заместитель Председателя Совета Министров республики тов. Бабков.

(УзТАГ).

САМАРКАНД

В Узбекистане немало городов, начало которых уходит в глубь тысячелетий. Несмотря на бесчисленные войны, нашествия, бедствия и разорения, до наших дней цветут Бухара, Самарканд и многие другие древние города, воздвигнутые на этой солнечной земле далекими предками узбеков.

Многое перенес Самарканд и многое видел за свою жизнь. Он славился своими ремеслами уже более тысячи лет назад. Его крепость и окружающие улицы тогда размещались на Афросиабе, где и доныне археологи находят бесчисленные следы минувшей жизни и высокой культуры. Но и века, прошедшие самаркандцами на Афросиабе, не были началом города: несколько лет назад при реставрации молельного Улугбека на Регистане были найдены глубоко в земле следы гораздо более древней жизни и русло большого искусственного канала, из чего видно, что люди в Самарканде жили, трудились, возделывали землю и прокладывали артерии в самые отдаленные времена.

Безжалостные завоеватели разрушали город, но на руинах он возникал снова. Исчезали древнейшие здания, строились на их месте другие. Так из века в век шла упорная борьба народа за свое место на земле, так из поколения в поколение передавался опыт строителей, глубокое понимание водчества и любовь к нему среди самых широких слоев народа.

До нас дошли самаркандские постройки шестистолетней давности. Некоторые из мавзолеев Шах-и-Зинда построены еще до Тимура, но расцвет самаркандской архитектуры начался при нем.

Соседние народы вспоминают Тимура с ненавистью и ужасом. Он опустошил своим походами целые страны. Он вывез из покоренных стран сотни тысяч людей, обратив их в рабство, и вывез несметные сокровища, награбленные повсюду, где прошел его войско. Он выгонял необита-

РЕПОРТАЖ ОНИ СОЗДАЮТ ХЛОПКОУБОРОЧНЫЕ МАШИНЫ

По широкому асфальтированному водному двору, обгоняя грузовики, мчатся юркие электрические тележки, доверху груженные деталями.

— Куда путь держишь, «малютка»? — весело улыбаясь, спрашивает шофер мощного ЗИС'а, уступаая дорогу крохотной тележке.

— В экспериментальный цех, там сейчас главное направление, — отвечает водитель электромобиля.

В его ответе слышится гордость и вместе с тем досада на недосадиного шофера, которому невдомек, что именно в эти дни, перед началом серийного выпуска новых горизонтально-шпиндельных хлопкоуборочных машин, герои дня на заводе — рабочие экспериментального цеха. Здесь, в этом цехе, создается первый опытный образец новой машины, которая после производственных испытаний получит «права гражданства», как говорит главный конструктор завода, лауреат Сталинской премии П. П. Павлов.

Еще в прошлом году двухрядная горизонтально-шпиндельная машина СХС-1,4 показала свои бесспорные преимущества перед вертикально-шпиндельными машинами. И вот перед конструкторами ГСКБ по хлопку встал задача: в короткий срок создать подобную машину для работы на суженных междурядьях.

Много потрудились конструкторы В. Д. Тютюков, В. К. Кривошеинский, В. П. Козловский, П. Ф. Газазов, Ю. В. Ронгинский, Б. Е. Станкевич, Г. В. Горобец, А. В. Писев. Долгие месяцы напряженного творческого труда, неутомимых исканий увенчались успехом — созданием новой хлопкоуборочной машины СХС-1,2.

Преодолевая трудности, идут ташкельманцы к решению сложных производственных задач. Пути новых исканий, творчества видны в работе каждого цеха, участка, смены.

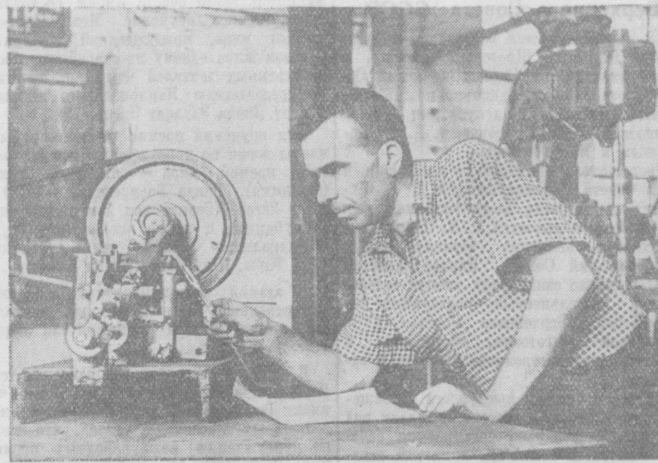
Хлопкоуборочная машина СХС-1,2 состоит из 218 узлов и соединений и содержит в общей сложности не много ни мало 20 тысяч деталей! На ее изготовление идет высококачественная сталь 390 марок и другие ценные металлы. Конструкторы и технологи, инженеры и рабочие много сделали для того, чтобы новый агрегат обладал высокими эксплуатационными качествами и отличной маневренностью.

Искусство конструктора, проектирующего машину, и инженера, изготавливающего ее, состоит в том, чтобы обеспечить наивысшую производительность ее при меньших затратах энергии и труда.

Творческая мысль новаторов, единство науки и производства ярко видны на примере рождения новой машины.

Главный инженер завода, лауреат Сталинской премии Г. А. Винокуров рассказывает:

— Первый экземпляр — подготовку производства для серийного выпуска новых машин — коллектив выдержал. За пять с половиной месяцев 1955 года рабочие, инженеры, техники подали свыше полутора тысяч предложений, вносящих существенные коррективы в конструкцию машины и технологию производства. Теперь можно с уверенностью ставить машину на поток! Вернемся в экспериментальный цех.



На снимке: С. Т. Акимов наблюдает за работой станка.

Фото А. Палехова.

Сейчас здесь горячие дни. Вот-вот первая опытная машина, окрашенная в яркий вишневый цвет, выйдет на испытательную дорожку.

В просторном цехе склонился над чертежом слесарь Михаил Кулагин.

— Иван Григорьевич, взгляните сюда, — обращается он к мастеру участка Булычеву. — По моему, надо убрать лишние листы на крышке бункера.

Мастер и рабочий еще раз внимательно просматривают чертеж. Совершенно очевидно, что конструктор допустил излишество в расхождении металла. Простыми расчетами Кулагин показывает, как надо упростить устройство бункера. Когда пришел конструктор, он согласился с предложением рабочего, которое значительно упрощает процесс сборки и дает значительную экономию металла.

Коммунист Кулагин — неутомимый новатор.

В цехе долго бились над тем, как сделать удобную стенку для поджимающего уборочного аппарата. Стенки с ребристой поверхностью, называемые в цехе «гармошкой», трудно поддавались креплению. Кулагин предложил оригинальное приспособление, значительно упростившее технологию.

Золотые руки и у слесаря Федора Воробьева. Искусный инструментальщик отличается пытливым умом, трудолюбием, настойчивостью. На трудоемкой операции — креплении колосников — он предложил заменить сверловку детали другим, в корне отличным, методом «проколки» детали, которое дало повышение производительности труда в три раза.

— Вроде дела у нас неплохо идут, — говорит Кулагин. — Проценты высокие даем (речь идет о сменной выработке), на качество никто не жалуется.

— Это все верно, — соглашается мастер. — А если посмотреть кругом на прикинут, что мы упустили, то станет ясно, что не все резервы в действии.

Завод «Ташсельмаш» имени К. Е. Ворошилова.

Когда нет заботы о качестве

В Ферганской области очень часто неправильно используются механизмы на междурядной обработке хлопчатника. Хлопкоборам приходится вкладывать много ручного труда. Это можно видеть, в частности, в колхозах зоны Вуаильской МТС.

Главный агроном МТС т. Газа и государственные агрономы в колхозах не следят за качеством культивации. Да и как они могут контролировать качество тракторных работ на междурядной обработке хлопчатника, если у них нет простейшего приспособления — обыкновенной мерной линейки для определения глубины культивации или ширины обрабатываемой полосы. Многие агрономы, полеводы, бригадиры и трактористы измеряют ширину и глубину культивации допотопным способом — «счетчиками», по расстоянию между средним и большим пальцем руки.

... В жаркий полдень в колхозе имени Карла Маркса в бригаде Саиджанова по полю тихо мчался трактор с насаженным культиватором. Быстрота работы поражала. Со стороны казалось, что работает на тракторе виртуоз своего дела. Потом оказалось, что за рулем сидит ученик 9-го класса Закир Хамидов. Вскоре стало понятно, почему он безбоязненно гонял по полю трактор. Рабочие органы культиватора были расставлены так, что если бы трактор шел не по прямой линии, а зигзагами, все равно никакого бы вреда хлопчатнику не причинял. На крайних секциях культиватора было установлено по два параллельных — один вслед за другим, а средняя секция вместо четырех параллельных имела всего три. Ширина захвата вместо 35 сантиметров оказалась 24. При такой культивации по обеим сторонам рядков остаются необработанными широкие полосы. Их придется рыхлить кетменем.

— Брат пошел обедать, а я его подменяю, — пояснил Закир.

— А брат работает с этими же рабочими органами на культиваторе или он специально переставил их для вас? — спросил у подрастающего.

— Нет, он ничего не переставлял, — ответил Закир.

На поле появился бригадир Саиджанов. Он, не замечаясь, подписал акт о приеме работ, даже не замерив ширину и глубину культивации. Ни у бригадира, ни у тракториста нет ни мерной линейки, ни рулетки.

... Возле участка бригады Юсупбекова в колхозе имени Ленина собрались колхозники и государственные агрономы. Рядом стоял «универсал», только что закончивший культивацию бригадного поля. По мнению всех, культивация сделана хорошо. Этому

можно было поверить только на слово. Ни у кого не было приспособлений, чтобы проверить качество культивации. При проверке же оказалось, что тракторист Мамаилов на двух крайних секциях культиватора поставил параллелики один вслед за другим. На средней секции он установил по два параллелика и по одной стрельчатой лопе, но не на 35 сантиметров по ширине захвата, как это надо было сделать, а всего на 26—28 сантиметров. Глубина культивации была неравномерной. На краях поля она доходила до 5—8 сантиметров, в отдельных местах — до 12 сантиметров и только кое-где достигала 15 сантиметров.

— Этого мы не досмотрели, — согласился государственный агроном Рахимов. — Да и нечем было измерять глубину культивации.

Примерно то же пришлось наблюдать и в бригаде Абдурахманова.

Пользуясь бесконтрольностью, некоторые трактористы расставляют рабочие органы на культиваторах так, чтобы можно было дать максимальную скорость и без труда добиться дневной погоняющей выработки. Таких фактов немало.

Вот, например, в колхозе имени Жданова в бригаде Капазова работает тракторист Науганов. Он так расставил рабочие органы на культиваторе, что они обрабатывают меньше половины 60-сантиметровых междурядий. Не останавливая его и то, что почва пересохла и культиватор выдирал огромные комья земли. Поэтому междурядья глубина культивации не превышает 6 сантиметров. Председатель колхоза имени Жданова Ахмедов и бригадир Капазов, видя плохую работу тракториста, не делают никаких замечаний. Государственный агроном Тарнов тоже не беспокоится о качестве культивации.

Директор Вуаильской МТС т. Мухамедов говорит, что с планом тракторных работ механизаторы неплохо справляются. Но урожай хлопка не повышается, район несколько лет подряд срывает планы хлопкозаготовок. В погоне за благополучными сводками в МТС упускают главное — борьбу за высокое качество обработки. Это отрицательно сказывается на урожае хлопка.

В Вуаильский район партии и райисполком посылают сигналы о том, что во многих колхозах проводится некачественная культивация посевов хлопчатника. Однако конкретных мер к повышению ответственности государственных агрономов, механизаторов и бригадиров полеводческих бригад за качество обработки не принимается.

В. АДАМОВИЧ.

(Корр. «Правды Востока»).

из последней почты

Газета, пропагандирующая заниженные планы

В колхозе имени Маленкова, Зааминского района, имеется крупная молочно-товарная ферма. Нацио больше возможностей для развития всех отраслей продуктивного животноводства. Редакция районной газеты «Колхоз галаба» на примере этой сельскохозяйственной молки бы показала, как надо планировать колхозное производство. Однако пример для показа редакцией был избран явно неудачный. Дело в том, что в этом хозяйстве составлен заниженный план развития животноводства. В нем предусматривается довести в текущем году число крупного рогатого скота в колхозе до 539 голов. Средний надой молока на каждую корову в 1955 году запланирован по 750 килограммов. Общее количество крупного рогатого скота по сравнению с прошлым годом намечено сократить на 208 голов.

В колхозе определены заниженные задания и по производству молочной продукции. В прошлом году здесь начали перевод коров на стойловое содержание, и средние удои от каждой из 190 коров составили по 721 литру. В нынешнем же году планируется получить от каждой коровы лишь на 29 литров молока больше прошлого года.

О том, какие имеются возможности повысить удои молока, говорят такие факты. Доярки колхоза Вувайша Бекназарова и Карингуль Куммуратова в прошлом году увеличили надой молока на 600 и 700 литров от каждой из 10 коров. Средний же удои на корову составили 1330 — 1491 литр.

Газета, пропагандирующая заниженный план, допускает серьезную ошибку.



На снимках: слева — Самаркандский медицинский институт имени Павлова, справа — вид на улицу имени Фрунзе. Фото И. Душкина и А. Кузменко. (Фотохроника УзТАГ).

ные пространства плодородных полей и садов, залила кровью невинных людей все страны, где успел пройти. А побывав он в Дели и на Куликовом поле под Москвой, в солнечном Дамаске и на степных дорогах в Китае. И всюду, откуда он уходил, он оставлял после себя груды пепла, пустыни и пустыни, сотни тысяч моты и груды мертвых тел и невинных убиенных. Однако мекка о вечной доброй славе не покидала того, кто навеки поселился в памяти народов хууду славу. Он возманился увековечить себя, украсив Самарканд, свою столицу, полагая, что построенные по его приказу прекрасные здания переживут худую память о нем и останутся вечным напоминанием о его величии и доблести. Он собрал в Самарканд лучших мастеров со всех сторон света, и они строили здесь одно за другим величественные здания. Некоторые из этих зданий сохранились. Они удивляют современников и своими размерами, невиданными в здешних тех азов, и красотой форм, и поразительной по мастерству отделкой. Но хмурый Тимур прочитался: эти здания славят не его, они славят народ, создавший своим вдохновенным творческим трудом и прекрасные мавзолеи Шах-и-Зинда, и грандиозную соборную мечеть Биби-ханым, и все то, что построено им в те годы за пределами города.

Награбленные сокровища Тимур использовал на постройку соборной мечети, которая, по его замыслу, должна была стать самой большой и самой великолепной мечетью мира. Сюда пригнали сотни строи-

телей из Индии и стадо слонов, чтобы толкать тяжести. Эта мечеть воспела поэтами и летописцами, воздвигли ее по своим народным образцам. Они написали свои имена на ее узорах сверкающих стенах, и народ, забыв о ее хозяине, прозвал ее именем одной из его жен — Биби-ханым.

Прекрасное здание Гур-амир, построенное после его смерти, медресе Улугбека, Шир-дор, Тилла-кары, все сверкающие изразцами Регистан — все это когда-то строилось затем, чтобы славить феодалов, но люди, на протяжении веков гордившиеся своим городом, гордились не феодалами, а искусным творчеством своих земляков, великим, вдохновенным трудом своего народа.

Не памятником тимуридов завоеваний является величественные руины мечети Биби-ханым, а напоминанием о совместном труде индийских и узбекских мастеров, об общей беде от феодального гнета, о творческой их дружбе и братстве в мирном созидательном труде.

Не одними зодчими славился древний Самарканд. Здесь ткали нуруные бархаты, славившие самаркандских ткачей по всему миру, здесь делали стеклянную посуду, здесь из отходов шелка делали бумагу, когда в Европе бумага еще не было, считавшаяся тогда лучшей в мире. Здесь жили тысячи искусных ремесленников, владевших множеством различных знаний. Здесь жили поэты, астрономы, возлагавшие некогда Улугбеком, здесь на склонах Афросиаба высилась лучшая в мире обсерватория Улугбека, здесь жили

историки и здесь же процветали цехи ремесленников, умевших мужественно отстаивать свои права в тяжелой тьме феодального времени.

Те годы прошли. От них остались создания народного труда, здания, различные, хранящиеся в музеях, изделия, остались песни и вниги.

Неизменными остались небо над Самаркандом, горы вокруг Самарканда, его сладкая, чистая вода, плодородие его земли, красота и урожай его садов, но жизнь Самарканда ушла далеко вперед, достигла урвни и успехов, каких не достигала никогда в прошлом.

Для нынешнего самаркандца бывшая слава подобна халату, сидящему на чужие плечи, ибо плечи народа расправились и спина его разогнулась. Хозяином прошлой славы и творцом славы будущей стал сам народ. Он стал свободен в своем труде, перестал раскрывать невиданные возможности для дальнейшего роста, для дальнейшего совершенствования.

Советский Самарканд — университетский город. Его университет замечательен тем, что основная масса его студентов происходит из семей земледельцев, скотоводов, садоводов, это дети колхозников, которые, окончив обучение, мечтают возвратиться в свои родные селения, чтобы помогать дальнейшему росту земледелия и скотоводства в Узбекистане. Среди выпускников этого года есть желающие поехать на работу в колхозы и уже поднявшие об этом заявления. Некоторые из них защищают дипломы по филологии, и казалось бы, работая в колхозе, они не смогут там приме-

нить свои знания. Однако они рассуждают иначе: разве нельзя вести научные работы по языку, живя и трудясь среди народа, хранящего и развивающего этот язык? И так рассуждают многие — ботаники и математики, литературоведы и историки; близость к народу, органическая повседневная связь с родным народом — вот же источник сил для ученой деятельности!

Самаркандский Всесоюзный научно-исследовательский институт каракушеводства выпускает образованных каракушеводов, большая часть которых родилась и росла среди просторных степей, окруженная отарами овец, куда на помощь своим отцам они спешат, обогащенные знаниями.

Обширный сад Селекционной плодовой опытной станции занят выведением новых плодовых сортов. Это не школа, но сотни людей, занятых здесь кропотливой работой под руководством агрономов, прославивших своими успехами по всей стране, овладевают здесь на практике такими глубокими знаниями, что со всех сторон обращаются к ним за советом и помощью садоводы из разных мест, и слава самаркандского садоводства растет с каждым годом.

Здесь, на заводе «Кинал», работают потомки бывших знаменитых самаркандских вышивальщиков и медиков. Однако внедрены в прошлые времена создавали тончайшие, поразительные по мастерству, но мертвые вещи, а их потомки на заводе «Кинал» создают такие точные и умные приборы, которые помогают ученым и техникам в их кропотливом труде. Изделиями этого завода Самарканд прославлен по многим городам Советской страны, где на лабораторных инструментах поблескивает клеймо завода «Кинал».

Самаркандский комбинат цветного шелка выпускает тончайшие шелковые ткани самым различными расцветками — это парнички бывших рабов-ткачей славят своим изделиями древнее мастерство своего города. И в тесной связи с ними работают вокруг по окрестным селениям и районам знатные шелководы Узбекистана. Шелко-

воды Узбекистана, некогда терпеливо и мучительно растившие шелкопрядов в своих темных одиноких хижинах, ныне прославились новыми методами разведения шелкопрядов червей, расширили свое дело до больших предприятий, делаясь опытно-исследовательскими центрами республик и республик Закавказья, отправляя самолетами замечательную грену в далекие страны.

Потомки славных самаркандских кузнецов и литейщиков, о которых самаркандцы с гордостью рассказывали в давние времена, изделия которых бойко расходились на базарах Багдада и Тавриза, обогащая перекрестников, но оставшая в нищете самих мастеров, — ныне потомки этих мастеров с честью работают на заводе «Красный двигатель», выковывая и выплавляя не только запасные части для двигателей, но и отличные художественные изделия.

Культура народа, накопленная столетиями, не растерялась, не отмерла, но с новой силой поднималась в этом городе, где живут и трудятся многочисленные мастера, знатные люди Узбекистана — хлопководы, виноградары и виноделы, художники и поэты, водиче и садовники, много талантливых, трудолюбивых людей, детей славного, мужественного народа, потомков самаркандских мастеров. Невиданный расцвет достигла ныне культура узбекского народа, национальная по форме, социалистическая по содержанию.

Слава Самарканда не угасает. Она перешла в крепкие руки советских людей, хранящих замечательные остатки старины, как память о пути, пройденном народом, как паспорт народа, как свидетельство о возрасте узбекской культуры.

Неизменны с древнейших времен небо над Самаркандом, горы вокруг города, плодородие его земли, но люди Самарканда несут его славу далеко вперед, видя впереди еще более яркие, блистательные просторы своего будущего.

Сергей БОРОДИН.

Прием у Председателя Совета Союза и Председателя Совета Национальностей Верховного Совета СССР в честь делегации Шведского риксдага

В Москве по приглашению Верховного Совета СССР гостит делегация Шведского риксдага во главе с Председателем второй палаты риксдага Густавом Нильссоном. В составе делегации: первый вице-председатель первой палаты риксдага Аксель Странд, второй вице-председатель второй палаты риксдага Андерс Ульссон, заместитель председателя внешнеполитической комиссии риксдага Андерс Петтерссон, председатель первой законодательной комиссии риксдага Олоф Гиландер, депутаты риксдага — Нильс Херлинг, Альфред Нильссон, Эмиль Альвист, Рудольф Бум, Зигфрид Юнссон, Нильс Ларссон, Вальтер Эдстрем, Ханс Густафссон, Анни Валдстрем, Торстен Фредрикссон, Неста Эльвинг.

Делегацию сопровождают секретарь второй палаты Шведского риксдага Гуннар Бритт, представитель Шведского Телеграфного Бюро Оке Малмстрем и советник Посольства СССР в Швеции Н. М. Дунков.

13 июня Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис устроили прием в честь делегации Шведского риксдага.

На приеме присутствовали А. И. Микоян, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Т. Кузатов и М. П. Тарасов, член Президиума Верховного Совета СССР А. М. Панкратов, председатели постоянных Комиссий Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР М. А. Гелзгас, А. М. Сафронов, Д. Т. Шепилов и М. А. Яснов, Министры СССР П. Я. Антонов, В. Г. Бакаев, К. П. Горюнов, Н. А. Лыгай, В. П. Елютин, В. Г. Жаворонков, А. А. Ишков, И. Г. Кабанов.

Речь В. Т. Лациса

Господин Председатель! Господа депутаты Шведского риксдага! Ваш приход в нашу Советскую страну является знаменательным событием. Я глубоко убежден в том, что посещение вами нашей страны способствует укреплению добрососедских отношений между Швецией и Советским Союзом, способствует развитию и углублению дружбы и взаимного уважения между шведским и советским народами.

Для того, чтобы всесторонне ознакомиться с жизнью народов такой огромной страны, какой является Советский Союз, две недели, конечно, срок весьма короткий и недостаточный. Мы старались учесть все ваши пожелания и со своей стороны приняли все меры к тому, чтобы ваше короткое пребывание в Советском Союзе стало бы для вас возможностью ознакомиться с самыми разнообразными сторонами нашей жизни, с самыми различными областями деятельности советских людей. Вы видели наши достижения. Вы видели также и наши трудности и недостатки. Вы имели возможность убедиться в том, что наш советский народ, занятый мирным созидательным трудом, хочет жить в мире и в добром согласии со всеми народами мира, в том

числе и со шведским народом, который является нашим соседом. Советскому народу не нужны ни чужие земли, ни чужие богатства. Советский народ не стремится к мировому господству и никому не угрожает, но никому также не уступает земли его.

Я думаю, что вы, наши дорогие гости, имели полную возможность убедиться в этом. А именно в том, самая большая ценность нашей встречи, нашего непосредственного контакта и взаимного знакомства. И когда вы, возвратившись на родину, расскажете об этом вашему народу, это будет неоценимый вклад в дело укрепления и развития взаимного уважения и доверия между нашими народами, в дело обеспечения мира во всем мире.

Мы просим передать наш сердечный привет и наилучшие пожелания экономического и культурного процветания шведскому народу.

Мы желаем успешной и плодотворной работы парламенту вашей страны — риксдагу Швеции.

Заканчивая свою речь, В. Т. Лацис провозгласил тост за дружбу между народами Швеции и Советского Союза.

Речь Густава Нильссона

Господа Председатели Верховного Совета! Шведская делегация, получившая возможность осмотреть различные районы Советского Союза, встречается сегодня со своими хозяевами — господами Председателями Верховного Совета.

Наша поездка была исключительно плодотворной. В прекрасные весенние дни мы осмотрели столицу Советского Союза с ее богатыми историческими памятниками и сохранившими культуру. Разделившись на группы, мы проехали по огромным просторам. То довольно продолжительные поездки на самолете, которые были предприняты нашими тремя группами, дали нам реальное представление о колоссальных пространствах, на которых простирается Советский Союз.

Посему мы наблюдали интенсивное строительство и созидательный труд. Все вместе мы посетили Сталинград, этот город, который знаменит в истории своей оборонительной борьбой. Мы видели, как этот город вновь вырос из руин и начинает теперь расцветать как никогда ранее. Мы видели, как таковой древний и важный для снабжения огромных групп населения район, как Украина, развивается все далее и как велико индустриальное развитие в районе Днепропетровска. Мы осмотрели промышленность Грузии и ее цветущие долины, мы видели также, как пробивает себе путь новое время в далеких и романтических городах Ташкенте и Самарканде.

Мы ознакомились с планами на ближайшее будущее, которые свидетельствуют о самом предпринимательском духе и неслыханной творческой воле. Мы увидели внимательно производственным проблемам сельского хозяйства, успехам в области развития путей сообщения, достигнутым прежде всего благодаря созданию огромных каналов.

Конечно, мы видели и вещи, которые возбудили в нас желание познакомиться. То, что мы видели в области социального обеспечения, вызвало наше одобрение, хотя сами мы полагаем, что наша страна зашла дальше во многих отношениях. Особенно мы порадовались той заботе, которую вы уделяете детям и молодежи. Мы посетили детские ясли, школы и университеты, где работа явно проводится с величайшим энтузиазмом.

Мы показали Советский Союз под впечатлением пришедшего ему стремления к миру и трудолюбия его народа. У нас сложилось впечатление, что мы побывали в гостях в стране, где из всех сил развивается мирная, созидательная деятельность в

целях повышения жизненного уровня населения.

Посему мы видели свидетельство того, что народ стремится к безопасности, к гарантии против разрушений новой войны, к прочному миру. Страна, которую мы представляем, более 140 лет не воювала. Даже если нам и приходится тратить на оборону огромные по нашим масштабам суммы, все-таки продолжительный мир дал нам возможность полностью использовать наши природные богатства и трудовые ресурсы нашего народа для того, чтобы дать стране тот высокий уровень жизни, который имеется там сейчас.

Мы знаем цену миру!

Именно поэтому главная линия нашей внешней политики, означающая мир и взаимопонимание со всеми народами, пользуется поддержкой всего народа.

Для нас с нашим опытом, который говорит о благословении мира, и с нашей верой в возможность мирного разрешения международных проблем вполне естественно поддерживать все стремления к взаимопониманию между народами. Именно на этом основывается традиционная шведская политика нейтралитета.

Мы знаем, что большинство конфликтов в конечном счете возникает вследствие резко различных возможностей снабжения в разных частях мира. Помощь слаборазвитым странам в достижении ими более высокого уровня самоснабжения является поэтому практической мирной политикой, которой Швеция оказывает свою полную поддержку.

Шведская делегация благодарит за приглашение, за все усилия, которые были сделаны для того, чтобы наша поездка была поучительной и плодотворной, и особенно за блестящее гостеприимство. Мы установили контакт со многими людьми и живо надеюсь на то, что этот контакт будет продолжен. Мы верим в будущее взаимопонимание и полное доверие сотрудничество между народами. Мы считаем, что есть возможность создать такой мир. Великий народ Советского Союза может сделать огромный вклад в дело обеспечения такого желанного будущего для человечества.

От имени делегации Шведского риксдага Густав Нильссон преподнес Верховному Совету СССР памятный подарок — шкатулку из серебра. Членам делегации были вручены ценные подарки от Верховного Совета СССР.

Примечание: в обстановке сердечности и дружбы. (ТАСС).

Встреча членов делегации Шведского риксдага с председателями постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР

13 июня в Кремле состоялась встреча членов делегации Шведского риксдага с председателями постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР депутатами М. А. Гелзгасом, А. М. Сафроновым, Д. Т. Шепиловым и М. А. Ясновым.

Председатель Комиссии по иностранным делам Совета Национальностей Д. Т. Шепилов, председатель Бюджетной комиссии Совета Национальностей А. М. Сафронов и председатель Комиссии законодательных предложений Совета Национальностей М. А. Гелзгас ознакомили членов делегации с деятельностью постоянных комиссий палат Верховного Совета СССР, с порядком подготовки, обсуждения и принятия государственного бюджета и законов СССР.

Гости с интересом выслушали сообщения председателей комиссий и задали ряд вопросов, касающихся организации работы бюджетных комиссий, комиссий законодательных предложений и комиссий по иностранным делам Совета Союза и Совета Национальностей.

На встрече присутствовали депутаты Верховного Совета СССР Ю. И. Дудин, А. С. Желтов, С. Я. Жук, Т. М. Зуева, А. И. Кабанов, И. К. Лебедев и А. Е. Петрушев.

Глава делегации Густав Нильссон выразил благодарность за предоставленную делегатам возможность ознакомиться с работой комиссий палат Верховного Совета СССР.

Д. Т. Шепилов от имени присутствовавших на встрече депутатов Верховного Совета СССР пожелал членам делегации Шведского риксдага успехов в их деятельности на благо шведского народа, во имя всеобщего мира.

На встрече присутствовали также шведские корреспонденты, приехавшие в СССР вместе с делегацией, и представители советской печати. (ТАСС).

Отъезд из Москвы делегации Шведского риксдага

13 июня из Москвы в Ленинград выехала делегация Шведского риксдага во главе с Председателем второй палаты риксдага Густавом Нильссоном.

На Ленинградском вокзале, украшенном государственными флагами Швеции и СССР, делегацию провожали: Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис, Заместитель Секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, заместитель Министра иностранных дел СССР В. С. Семенов, депутаты Верховного Совета СССР П. А. Кокорев, Д. Г. Оника, М. А. Яснов, Начальник Канцелярии Президиума Верховного Совета СССР Н. К. Козлов, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Т. Лашин, заместитель заведующего Протокольным отделом МИД СССР А. Н. Капустин, заместитель заведующего 3-м Европейским отделом МИД СССР М. Г. Гриванов.

Делегацию провожали также Чрезвычайный и Полномочный Посол Швеции в СССР Рольф Г. Сульман и сотрудники Посольства. (ТАСС).

В ТЕАТРАХ:

ТЕАТР им. ХАМЗЫ — 15/VI Алишер Навои, 16/VI Отелло.

ТЕАТР им. НАВОИ — 16/VI Евгений Онегин с участием солиста Большого театра Союза ССР, лауреата Сталинской премии, нар. арт. РСФСР П. М. Норцова. Купленные билеты на 15/VI действительны 16/VI.

ТЕАТР им. ГОРЬКОГО — 15/VI Настоящий человек, 16/VI Годы странствий.

ТЕАТР им. МУЖИКИ — 15/VI Азия и Санаи, 16/VI Тахир и Зухра с участием засл. артистов УзССР Абдулафура Абдурахманова, Эйтир Джалялова.

ТЕАТР ЭСТРАДЫ (улица Навои, 69) — 15, 16/VI в 9 ч. вечера «Разрешение» представлений. Последние дни эстрадного представления в 2 отделениях.

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ТЕКСТИЛЬЩИКОВ — 16/VI в 8 ч. 30 м. вечера выездной спектакль театра им. Хамзы Сердечные тайны.

В ЗИМНИХ КИНОТЕАТРАХ:

«РОДИНА», им. НАВОИ (днем), «МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ» (до 10 ч. вечера), «30 ЛЕТ КОМСОМОЛА» (до 10 ч. вечера), «УЗБЕКИСТАН», «25 ЛЕТ УЗБЕКИСТАНУ» (до 9 ч. вечера) — новый художественный фильм Добре утро.

«МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ» — в 10 ч. утра Украинское народное искусство, в 10 ч. вечера Странный брак; «30 ЛЕТ КОМСОМОЛА» — в 10 ч. вечера Серебряная пыль, им. НАВОИ — вечером Байду Бавра, «25 ЛЕТ УЗБЕКИСТАНУ» — с 9 ч. вечера Бродяга (1-я, 2-я серии).

«ИСКРА» — до 9 ч. вечера Добре утро, с 9 ч. вечера Слуга двух господ, в 4 ч. 20 м. дня (3-й зал) Мастера индийского искусства. В начале сеансов киножурнал Приезд в Москву Премьер-министра Республики Индия Джавахарлала Неру.

В ЛЕТНИХ КИНОТЕАТРАХ:

«ИСКРА», «ХИВА», им. НАВОИ, «УДАРНИК», им. ТЕМЬМАНА, им. КИРОВА — Добре утро, «БАТАН» — Бродяга (1-я, 2-я серии), им. С. РАХИМОВА — Аня на шею, «ОКТАБРЬ» — Сказание о земле Сибирской, им. ПУШКИНА — Укротительница тигров, КИНОТЕАТР НАУЧНО-ПОПУЛЯРНЫХ ФИЛЬМОВ — Человек с ружьем, вечером Советские гимнасты в Риме, ДОМ УЧЕНЫХ — Овод.

Вручение Международной премии мира Эдуарду Эррио

ЛИОН, 14 июня. (ТАСС). Вчера в зале муниципального совета Лиона состоялось торжественное вручение Международной премии мира, присужденной Всемирным Советом Мира одному из старейших государственных деятелей Франции, почетному председателю Национального собрания и мэру Лиона Эдуарду Эррио.

Для вручения премии в Лион прибыли члены жюри по присуждению международных премий мира — писатели Веркюр (Франция), Ванда Василевская (СССР) и Анна Зегерс (Германская Демократическая Республика), а также члены президиума Национального Совета мира Франции г-жа Фарж, Пьер Кот и Лоран Казанова.

В здании муниципалитета собрались общественные и политические деятели, сторонники мира и представители обществности Лиона.

В краткой вступительной речи писатель Веркюр приветствовал Эдуарда Эррио от имени Всемирного Совета Мира и всех миролюбивых народов. Он указал, что жюри по присуждению международных премий мира единодушно и с энтузиазмом решило присудить премию Эдуарду Эррио — выдающемуся государственному деятелю Франции, который, как, сказал Веркюр, «свою свою жизнь боролся за торжество света над тьмой, за мир и сотрудничество между народами».

Писательница Ванда Василевская подчеркнула, что народы всего мира питают чувства любви и признательности к Эдуарду Эррио. Я передаю вам, сказала она, самые наилучшие пожелания от имени Всемирного Совета Мира, Советского комитета защиты мира и от всех советских людей, которые вас помнят и любят и которые никогда не забудут о том, что еще более 30 лет тому назад вы выступили за сближение народов Франции и СССР. Я желаю вам здоровья и многих лет жизни, энергии вашему светлему уму в борьбе за благо Франции и за мир между народами.

Анна Зегерс напомнила о борьбе Эррио против германского фашизма и против возрождения германского милитаризма, за торжество демократических сил в Германии. Она подчеркнула, что деятельность Эррио служит прекрасным примером для немецкой молодежи.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЛАВЫ ИНДИЙСКОЙ ПАРЛАМЕНТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ, ПОСЕТИВШЕЙ СОВЕТСКИЙ СОЮЗ И ЮГОСЛАВИЮ

ДЕЛИ, 13 июня. (ТАСС). Глава индийской парламентской делегации, совершившей поездку в Советский Союз и Югославию, заместитель председателя Совета Шитов Кришнамурти Рао и член делегации Хукан Сингх возвратились 11 июня в Бомбей.

Как сообщает газета «Хиндустан таймс», Рао заявил представителям печати, что никто в Советском Союзе не хочет войны. «Советский Союз искренне желает мира. Однако народ сознает свою силу и ответит мощным ударом, если на него нападут».

ПРИБЫТИЕ АДЕНАУЭРА В ВАШИНГТОН

ВАШИНГТОН, 13 июня. (ТАСС). Утром 13 июня в Вашингтон самолетом прибыл канцлер Аденауэр для переговоров с Эйзен-

гауэром, Даллесом и другими американскими должностными лицами.

Депутат Национального собрания Пьер Кот сказал, что все сторонники мира восхитены деятельностью Эррио прежде всего потому, что он поднял голос за ослабление международной напряженности, за сближение между Востоком и Западом. Мы, французы, продолжал Кот, благодарим вас за все заслуги перед нашей страной и заявляем, что присуждение вам Международной премии мира является честью, оказанной всей Францией.

Пьер Кот напомнил об основных этапах деятельности Эррио, указав, что именно ему принадлежит заслуга восстановления нормальных отношений между Францией и СССР. Он сказал в заключение, что жизнь и деятельность Эррио — прекрасный пример для всех французских сторонников мира.

Выступая с краткой ответной речью, Э. Эррио поблагодарил Всемирный Совет Мира за высокую честь, оказанную ему в связи с присуждением Международной премии мира.

Затем Эррио сказал: Я стремился восстановить нормальные отношения Французской республики со страной, которую я видел собственными глазами. Я видел народ этой страны и поклялся сделать все, чтобы способствовать сближению моей страны с этим народом. Я никогда не сожалел об этом решении, принятом мною в 1924 году. Я видел только хорошее отношение русского народа к Франции. Русский народ — это народ большого сердца. Я повторяю: никогда я не жалел о своей инициативе, выступив за восстановление нормальных отношений с Советским Союзом. Я всегда считал, что русский народ готов бороться за Францию. Я никогда не забуду, что он проливал свою кровь за восстановление независимости Франции во время последней войны. Я всегда любил и продолжал любить этот народ.

В заключение Эррио сказал: Я еще не закончил своих задач в жизни. Я буду бороться за сближение между народами. Я останусь до конца моей жизни таким, каким вы меня знали и знаете — французом и демократом.

В муниципальном совете Лиона состоялась прием по случаю вручения Международной премии мира Эдуарду Эррио.

Рао далее отметил, что Советский Союз осуществляет грандиозные планы развития промышленности, энергетических ресурсов и сельского хозяйства страны и поднимает обширные пространства пустынных земель. Рао подчеркнул, что индийская делегация была в Югославии в тот исторический момент, когда было подписано совместное коммюнике руководителей Советского Союза и Югославии, и указал на дружественные чувства, которые питают народ Югославии к Индии. Рао отметил также успешную индустриализацию Югославии.

хауэром, Даллесом и другими американскими должностными лицами.

Индийская печать о поездке Неру по Советскому Союзу

ДЕЛИ, 13 июня. (ТАСС). Визит Премьер-министра Индии Неру в Советский Союз попрежнему занимает видное место в индийских газетах, которые помещают подробные отчеты о пребывании Неру в Советском Союзе.

Газета «Джугантар», подчеркивая исключительно теплый прием, оказанный Неру в Советском Союзе, пишет: «Русские стремятся осуществить на практике идею о том, что сотрудничество и сосуществование между народами возможно, несмотря на различие идеологий, точек зрения и методов действия».

Газета «Свахината» подчеркивает, что каждый индеец-патриот испытывает великую радость ввиду того, что визит Неру в Советский Союз послужит делу еще большего укрепления дружбы и сотрудничества между Индией и Советским Союзом.

Издающаяся в Джайпуре газета «Лок-сан» указывает, что визит Неру в Советский Союз явится большим вкладом в дело ослабления международной напряженности.

Передовая статья газеты «Фри Пресс» отвечает на клеветнические комментарии к поездке Неру в Советский Союз, появившиеся в газете «Нью-Йорк таймс». «Неру, — провозглашает газета по поводу американских домыслов, — не совершил никакого преступления, если только поездка в Россию по приглашению не является преступлением. Русские также не совершили какого-либо преступления, если только сердечный прием лица, прибывшего с визитом, не является преступлением».

ЧЕМПИОНАТ УЗБЕКИСТАНА ПО СТОКЛЕТОЧНЫМ ШАШКАМ

В шестом туре шедший на первом месте мастер Якубов после упорной борьбы свел ничью свою встречу с кандидатом в мастера Берштейном. Это позволило самому молодому участнику турнира, ученику 10-го класса Ташкентской средней школы № 3 Давыдову, выигравшему ответственную партию у кандидата в мастера Гуляева, опередить мастера Якубова и выйти на первое место. Улучшил свое турнирное положение и кандидат в мастера Александров, одержавший победу над Шакировым. Ташкентец Гавриленко в партии с московским мастером Хейфом смело пошел на осложнения и, проведя эффективную комбинацию, принудил своего противника в сдаче. Инициативной игрой перовразградца Кабаков добился выигрыша против мастера Кашичкина. Ничью закончилась встреча кандидатов в мастера Айворского и Черкасского. Козлов выиграл у Крутова, Назаров — у Юлдаева.

Седьмой тур еще более упрочил ведущее положение в турнире кандидата в мастера Давыдова, который нанес поражение перовразградцу Крутову. Еще одно очко вписал в таблицу Александров, одержавший третью победу, на этот раз над мастером Якубовым. Хейф выиграл у Юлдаева, Шакиров — у Черкасского, Айворский — у Гуляева, Козлов — у Назарова. Ничью закончилась встреча Кабаков-Гавриленко и Берштейн-Кашичкин.

И. КОЗЛОВ.
Мастер спорта.

Редактор С. С. ЧЕРНИК.

16 июня в 20 ч. в Доме ученых ЛЕКЦИЯ «Причины и хирургическое лечение нагноительных процессов в легких». Лектор — профессор В. К. Ясевич.

ПАРК им. М. ГОРЬКОГО (летний театр) 15 июня Ташкентский городской комитет ЛКСМУЗ ПРОВОДИТ БОЛЬШОЙ ТЕМАТИЧЕСКИЙ ВЕЧЕР — МОЛОДЫМ ВЕЗДЕ У НАС ДОРОГА Начало в 20 час. 30 минут. Вход по пригласительным билетам.

ПАРК им. М. ГОРЬКОГО (летний театр) 18, 19, 20, 21, 22 июня ГАСТРОЛИ МОСКОВСКОГО ЭСТРАДНОГО ОРКЕСТРА под управлением и при участии БОРИСА РЕНСКОГО «ЗА ТЕХ, КТО В ЗАЛЕ» Эстрадное представление в 2 отделениях. Начало в 9 ч. вечера. Касса открыта с 2 ч. дня. Производится предварительная продажа билетов. Принимаются заявки на коллективные посещения.

МАГАЗИН ПОДПИСНЫХ ИЗДАНИЙ «УЗГЛАВКИНОТОРГ» (улица «Правды Востока», 28) ПРИНИМАЕТ ПОДПИСКУ НА «ТЕХНИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ СТРОИТЕЛЬСТВА ВОЛГО-ДОНСКОГО ВОДНОГО ПУТИ» в пяти томах. При подписке вносится задаток в размере 15 рублей.

ПОСТУПИЛИ И ВЫДАЮТСЯ СОЧИНЕНИЯ: Романа Роллана — томы 1, 2, Белинского — томы 6, 7, Герцена — том 4, В. Гюго — том 9, В. Васильева — том 6, а также Сельскохозяйственная — том 4. Опыт советской медицины в Великой Отечественной войне — том 19.

Правление Узбекского научно-технического общества энергетиков ПРОВОДИТ 16 июня в 20 часов в Доме ученых (улица Пролетарская, 10). ОБЩЕГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВА. Доклад проф. И. Я. Каминского «Перспективы развития водохозяйственного строительства в Узбекской ССР». Вход по членским билетам.

25 июня 1955 г. в 10 ч. утра на заседании Ученого совета института геологии Академии наук УзССР (улица Абдуллы Тукаева, № 1, конференц-зал) СОСТОИТСЯ ЗАЩИТА ДИССЕРТАЦИИ на соискание ученой степени кандидата геолого-минералогических наук: 1. Ф. Р. Бениш на тему: «Стратиграфия и флувиоланды верхнепалеозойских отложений Северной Ферганы» 2. П. А. Чистяковым на тему: «Петрография красноцветной толщи нижнего мела юго-западных отрогов Гисарского хребта». С диссертациями можно ознакомиться в библиотеке института геологии.

Госбанк СССР Ташкентский учетно-кредитный техникум ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ на 1955/56 учебный год. Техникум готовит с отрывом от производства работников средней квалификации для Госбанка, Спецбанков и Министерства финансов СССР. Обучение производится на русском и узбекском языках. В техникум принимаются лица обоего пола в возрасте от 14 до 30 лет, имеющие образование в объеме 7—10 классов. Срок обучения для лиц, окончивших 7, 8 и 9 классов, — 3 года, а для лиц, окончивших 10 классов, — 1,5 года. Поступившие обеспечиваются стипендией на общих основаниях. При техникуме имеются общежитие и столовая. Адрес: г. Ташкент, Кировский р-н, улица Турк-Янги-Шахар, проезд Калужский, 8.

ГОРОДСКАЯ ИНСПЕКЦИЯ ГОСАРХСТРОИКОНТРОЛЯ НАПОМИНАЕТ, ЧТО ПОСЛЕДНИЙ СРОК РЕГИСТРАЦИИ ЛИЦ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ ТЕХНИЧЕСКИЙ НАДЗОР ЗАКАЗЧИКАМ ЗА СТРОИТЕЛЬСТВОМ, устанавливается через 5 дней со дня опубликования, после чего Специалистам будет дано указание не принимать к оплате акты процентов на выполненные работы без удостоверения о регистрации.

Регистрация производится в отделе кадров отдела по делам архитектуры Ташгорисполкома (улица Сталина, 29).

ПРОЕКТНАЯ КОНТОРА «СЕЛЬХОЗПРОЕКТ» МГСС УзССР ПЕРЕИМЕНОВАНА в Республиканский проектный институт «УЗГИПРОГОССТРОИ» Министерства городского и сельского строительства УзССР.

Дирекция, партийная и общественные организации Ташкентского государственного медицинского института им. В. М. Молотова с глубоким прискорбием извещают о скоростной смерти заведующего кафедрой отоларингологии, доктора медицинских наук, профессора ШУМСКОГО Сигизмунда Игнатьевича, последовавшей 14 июня, и выражают соболезнование семье покойного. Вынос тела состоится 15 июня в 12 ч. дня из клуба института.

Администрация и коллектив Ташкентской областной санитарно-эпидемиологической лаборатории с глубоким прискорбием извещают о смерти профессора ГЕОРГИЕВСКОГО Алексея Васильевича и выражают соболезнование семье покойного.